



**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2016: The Year of Service
Serve God Wholeheartedly, Make Disciples in All Nations

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

Jan. 24, 2016

#3404

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Pr. Will Chen
Breakthrough in Worship
John 4:23-24

Worship & Response

Benediction

教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org		
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 X119	Chuang@efcoc.org
英語傳道 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	廖光詠 Isaac Liao	分機 X122	IsaacLiao@efcoc.org
牧師 Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
秘書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機 X112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 X133	

[EVENT CALENDAR]

01/24 (SUN)	Congregational Meeting	11:30 – 12:30
01/24 (SUN)	Preaching & Teaching Workshop (Mandarin)	13:00 – 16:00
01/29 (FRI)	Weekly Gatherings: JHM, HSM, CM, YAM	20:00 – 22:00
01/31 (SUN)	CE Class: OT Survey @ Room 204A	11:30 – 12:20
01/31 (SUN)	CE Class: Foundation @ Room 205	11:30 – 12:20
02/08 (MON)	Chinese New Year	
03/13 (SUN)	Daylight Saving Time	02:00
03/25 (FRI)	Good Friday	
03/27 (SUN)	Easter Service	10:00 – 11:30

[ANNOUNCEMENTS]

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are so glad you are here!

[Congregational Meeting] Following today's worship service will be the first congregational meeting of the year. We will be voting in the new budget for the year. Be sure to sign in if you are an active member. For those not attending the meeting, please feel free to fellowship in social hall. If you have any question regarding membership or would like to apply for membership, feel talk to Pastor Will or Elder Andrea.

[Special Workshop] There will be a special "Preaching & Teaching" workshop this afternoon from 1-4pm in room 208. Pastor Susan Chou will be teaching the class. Class will be taught in Mandarin. If you are currently preaching, teaching, leading small group, or anyone who is interested in this workshop, feel free to attend this free workshop.

[Bible Reading] Would you like to read through the entire Bible this year? OCEM is following a new reading plan that will take you through the entire Bible in a year. The plan we have chosen this year includes videos you can watch online that will enhance your understanding of different books in the Bible. If you have a smart phone or device, you can also download an app called "Read Scripture" to follow this reading plan. Be sure to pick up a copy of this reading plan in the back counter if you have not done so already.

[Christian Education] There will be no CE Classes today due to congregational meeting. Classes will resume next Sunday. This quarter we are offering two classes: OT Survey (Room 204) and Foundation (Room 205). We will see you all next week.

[FNF] Friday Night Fellowship is back! We are going through the book of Colossians right now. Whether you are in Junior High, High School, College, or young working professionals, we have a group for you! Come at 8pm for a night of worship, fellowship, Bible study, and prayers. For those who want to come early, doors open at 5pm for basketball and hang out!

[Prayer] Please pray for members of this church body who are going through difficult times in life. May the Lord of love and mercy comfort the broken hearted.



柑縣台福基督教會

01月24日2016年

台福總會主題: 『服事年』 [全人事奉、全民歸主]

柑縣教會主題: [突破更新、建造門徒、多結果子]

榮譽牧師: 周淑慧

#3404

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	恩典館

台華語聯合崇拜 10 AM

宣召	陳德明長老
詩歌	敬拜讚美團
禱告	牧師
讀經	羅馬書 14: 17; 使徒行傳 20:35
獻詩	主是保護者
證道	莊澤豐牧師
	《基督徒價值觀~奉獻》
奉獻	司會
報告	司會
聖詩	生命聖詩#18
祝禱	牧師

基督徒生活七要素



教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 (714) 534-5531 www.efcoc.org
-----------------------	--

【2016 年成人主日學 / Adult Sunday School】

操練敬虔	暫停一次	10:15am - 11:10am	Room 208A
操練敬虔		11:35am - 12:25pm	大堂
基要真理		11:35am - 12:25pm	Room 201

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	165	41	65	13
主日學 Sunday School	75		51	13
全部禮拜 Total	284			
上週奉獻 Last Week Offering	\$5,432.00	\$1,867.00	\$620.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
		\$100.00		\$500.00
上週奉獻共計 Total	\$8,519.00	該月累計 Monthly Total		\$21,284.00
		該月預算 Monthly Budget		\$46,961.00

【服事同工 / Serving Co-workers】

	本週	下週	
	台華語聯合崇拜	華語崇拜	台語崇拜
證道	莊澤豐	陳吉松	陳吉松
司會	陳德明	周彥文	郭榮華
晨禱會			
敬拜團	洪文鸞/Lily	賴俊甫/許惲俐	
殿樂	張妙華/許惲俐	張妙華/許惲俐	許惲俐
招待	林 榮/林金春	張秋菊/陳瓊琪	何米枝
值星 On Duty	本週: Reagan Wu	下週: Russ Chen	
午餐 Lunch	Anaheim	華語敬拜團	
English Preaching	Pr. Will Chen	Pr. Will Chen	
English Presider	Andrea Chen	Andrea Chen	

【教會團契 Fellowship】

國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
詩班	週五	19:30
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英社青大專	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
Huntington Beach	呂茂財	雙數週四	10:00
Cypress	賴細梅	每週四	10:00
Fountain Valley	顏青毅	隔週四	20:00
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
Irvine	李世宗	每週五	20:00
清心小組	朱 虹	隔週六	16:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00
青松團契	孫瑞利	第三週六	10:00
健身舞蹈班		每週日	13:15

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 今天台華 10 時合堂崇拜，11 點半舉行和會，確認去年結算並通過今年預算〔主日學暫停一次〕。
3. 配合台福【服事年~全人事奉/全民歸主】今天及 5/15 主日 1-4pm 請周淑慧牧師在 208A 教導『如何講道及教導』請所有長執、團契/小組教導同工、牧師室/或曾擔任講台服事，及有心學習兄姊都可參加。為備講義，報名洽聖慧。
4. 總會 2/6 週六在哈崗-聖達台福“新春慶祝晚會” 5:30pm 晚餐招待；7pm 精彩表演〔音樂劇/獨唱/四重唱/狂想三重奏/排舞/柑縣夏威夷舞〕請廣邀親友參加。2245 S. Hacienda Bl., 91745，報名洽聖慧。
5. 去年按讀經進度完成 90% 以上 21 位《黃幸雄/許敏又/朱虹/城閣良/林淑芬/劉維成/吳顯明/田如華/翁儷君/邱豐玉/吳美娟/郭宗億/洪文鸞/黃玲清/蒲以華/廖哲雄/孫純菊/黃文雄/張鳳凰/蔡香美/趙黛芬》今請洽聖慧領紀念品。
6. 下週 1/31 高雄聖光神學院院長陳吉松牧師證道《尊貴的人生》(代上 4:9-10)；馬林牧師 11:30 在華語主日學見證分享

【團契/小組】

1. 長輩團契：1/27 徐明卿老師分享『箴言第十三章』。
2. 雅歌團契：1/29 馬林傳道分享在中國傳教的經歷與見證。

【關懷/代禱】

1. 吳顯明母親 1/17 蒙主恩召，訂 1/25 週一上午 11 時在玫瑰崗 Memorial Chapel 追思，願主安慰。
2. 為趙修清/顏明誠/王月英/邱媽/林勝發健康代禱。
3. 為地球暖化/世界和平〔恐怖攻擊/歐洲難民潮〕加州缺水/同性婚案/親友信主/教會復興。

※本會擬訂突破更新異象〔1.禱告祭壇復興、2.主日崇拜更新 3.多元化宣教、4.未來十年植堂、5.開發新小組/團契、6.基督徒教育發展、7.加強門徒訓練、8.善用媒體/網路、9.培養年輕領袖、10.教會異象策略〕請代禱。

【宣道】

1. 瓊枝與俞媽 1/10-25 在泰北；1/25-2/12 在台灣短宣代禱。
2. 台東太平台福田榮輝牧師與歌舞讚美團 2/21 在本會台華聯合主日見證分享~博幼事工〔協助原住民孩童課後輔導〕

【特會報導】

1. 國際婚姻家庭節 2/14 (情人節週日) 眾教會同心見證「一男一女/一夫一妻/一生一世/一心一意」真道之愛，在可容 2700 人 Pasadena Civic Auditorium~大歡慶 (3:30pm 憑

票免費入場)；再立盟約真愛體驗 1:30pm 及榮耀婚宴

6pm (須報名繳費) 參公告欄。

2. 真愛協會/正道神學院『將心歸家，為家而戰』家庭事工研討會 3/10-12 在洛福，有 20 位講師，報名 www.fm4c.org
3. Kairos 宣教生命訓練課程 4/9-4/30 四個週六全天在愛恩台福，鼓勵長執同工報名參加，洽顏雯執事。
4. 全教會靈修會 7/2-4，講員孫大程牧師，請為場地代禱。

【甘泉藝術學校/社區福音】

1. 1/31 Apple iPad-基礎班，及實用 Power Point 將開班。
2. 兒童中文~每週日 1:30 上課，報名均洽榮華兄。

【建堂代禱】

1. 為兒童園區/圖書室/主堂影音燈光工程整建順利代禱。
2. 本會『經常費/建堂/宣道/愛心基金』願神豐盛供應。支票 EFCOC 請註明用途。

【小組查經】~頌讚神的美德：

※頌讚經文：詩篇 65：1-13

1. 頌主的恩惠 v.1-4
2. 頌主的大能 v.5-8
3. 頌主的恩澤 v.9-13

※分享討論 40 分：

1. 請分享你今年最感恩的一件事：
2. 你曾經有向神許願、還願的經驗嗎？
3. 在新的一年里，你有什麼期許和目標？

【要理問答】

問 24：基督怎樣執行先知的職份？

答：基督執行先知的職份，乃藉神的道和聖靈，將神的旨意指示我們，為要叫我們得救。《略解：先知是宣揚神旨意的人，基督為我們所作的，就像先知藉神的話宣揚神旨，整本聖經都是神的話；但因單讀聖經不足以使人明白救恩，所以神賜下聖靈，使凡聽見的，都得益處。》

「叫你們信耶穌是基督，是神的兒子，且...信了他，就可以因他的名得生命」〈約 20:31〉；「保惠師，就是父因我的名所要差來的聖靈，他要將一切的事指教你們。」〈約 14:26〉；「從來沒有人看見神，只有在父懷裡的獨生子將他表明出來」〈約 1:18〉

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
可 2	可 3	可 4	可 5	可 6	可 7	可 8